

**Quelch, M. Victor—Fin**

- Crédits de défense (loi), 499-500
- Défense nationale, égalité de sacrifices, 499
- Dette publique, 766-767
- FAO et les produits excédentaires, 238-239
- Impôt sur le revenu (loi), 766-768
- Irrigation, 240
- Mercantilisme, 766
- Obligations de l'État et épargne obligatoire, 767
- Prêts destinés aux améliorations agricoles, 596-597, 609
- Programme économique de reconstruction et rétablissement essentiel dans le monde d'après-guerre, 238
- Règlementation des prix, 768
- Usines de guerre, nationalisation de la production, 499-500, 766
- Ventes à tempérament, 595-597

**Question ouvrière**

- Grèves. *V. ce titre*
- Salaires et embauchage dans l'industrie du transport, *dd.* (M. Knowles), 329

**Question de privilège. *V. ce titre sous* Chambre des communes****Questions**

- Aéroport de Gander, prolongement des pistes d'envol (M. Higgins), 551-552
- Assistance à l'agriculture des Prairies, versements à l'égard de la récolte déficitaire de 1949 (M. Diefenbaker), 688
- Bacon exporté en Grande-Bretagne (M. Catherwood), 688
- Baptistes à Val d'Or (P.Q.), emprisonnement (M. Catherwood), 687
- Beurre, ventes des stocks entreposés (M. Diefenbaker), 688
- Bureau de poste de St. Thomas (Ont.) (M. Coyle), 391
- Coalitions (enquêtes sur les)
  - Enquêtes préliminaires (M. Coldwell), 326
  - Industrie de la pâte de bois et du papier (M. Coldwell), 687
- Commission canadienne du blé, vente d'avoine et d'orge à MM. Diefenbaker et Higgins), 552
- Conflit coréen et participation de troupes canadiennes (MM. Jones, Wright et Knight), 326-327, 328, 391
- Dragage à Terre-Neuve (M. Browne), 551
- Droits douaniers sur le cuivre exporté aux États-Unis (M. Catherwood), 328
- Hangar du C.A.R.C. à Saskatoon, location (M. Knight), 551
- Immeuble à Kingston pour le Revenu national (M. Knowles), 551
- Immigrants admis au Canada (M. Catherwood), 749
- Irrigation de la Saskatchewan-Sud, dépenses relatives à cette entreprise (M. Diefenbaker), 551

**Questions—Fin**

- Obligations de la victoire, nombre et valeur des emprunts (M. Fair), 325-326
- Pêcheries de Terre-Neuve, entreposage de la boîte (M. Browne), 326
- Pommes de terre, prix versés aux producteurs du Nouveau-Brunswick (M. Hatfield), 688
- Publication du ministère du Commerce intitulé *Prix et indice des prix* (M. Balcom), 552
- Quai de Portugal-Cove (T.-N.), *q.* (M. Higgins), 552, 683
- Royale Gendarmerie à cheval à Terre-Neuve
  - Employés permutés (M. Higgins), 552
  - Navires patrouilleurs (M. Higgins), 552
- Service de traversier entre Cross-Point (P.Q.) et Campbellton (N.-B.) (M. Courtemanche), 749
- Tarifs-marchandises réguliers et spéciaux (M. Fair), 391-392

**Radar**

- Appareils, programme de production, 106
- Établissement de postes en vue de la défense, 335
- Prix des appareils commandés, 423-424, 449-450

**Rapports et documents**

- Commission pour l'Extrême-Orient, 551
- Demande de documents. *V. Ordres de dépôt de documents*
- Rapports des ministères, 83
- Rapports définitifs sur les incendies de Rimouski et de Cabano, 789

**Réarmement au Canada. *V. Défense nationale*****Réforme monétaire. *V. aussi Monnaie***

- Commodité des pièces de 2½c. et de 7½c. (M. Garland), 728-731

**Régies**

- Achats à tempérament. *V. discussion sur*
  - Crédit aux consommateurs
- Attitude des différents partis,
  - C.C.F., 126, 141, 189-191, 210, 301, 350-351, 472-474, 484-486, 544-546, 563-564, 630, 721-724, 731
  - Conservateurs-progressistes, 126, 576
  - Créditistes, 128, 144-145, 470, 768
  - Libéraux, 435, 475-477, 652-657, 723
- Bénéficiaires de la levée des régies en temps de guerre (M. Noseworthy), 544-546
- Commission royale d'enquête sur les prix (1947), rapport, 436, 731-733
- Crédit aux consommateurs (loi). *V. ce titre*
- Immobilisations dans l'industrie canadienne, 121, 434, 460, 553, 613-614, 626, 651-652, 658
- Loyers, maintien en temps de crise, 289, 301